

## یہودی کتب میں صلیب کی سزا کا ذکر

### انصرہ رضا

احمدیت کے مخالف اور نام نہاد محققین جن کا مقصد وحید حق کی تلاش یا علمی و تحقیقی گفتگو کرنا نہیں بلکہ سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی مخالفت کرنا اور ان کے ہر قول کو غلط ثابت کرنا ہوتا ہے، ایک اعتراض یہ بھی کرتے ہیں کہ مرزا صاحب نے لکھا ہے کہ تورات کے مطابق مصلوب ملعون ہوتا ہے جبکہ توریت میں صلیب کا لفظ ہی کہیں ذکر نہیں کیا گیا اور نہ ہی توریت یا کسی بھی دیگر یہودی لٹریچر میں اس بات کا ذکر ملتا ہے کہ مصلوب ملعون ہوتا ہے۔ اس مضمون میں ان معترضین کے اس اعتراض کا یہودی کتب کے حوالہ جات سے جواب دیا گیا ہے جن میں عہد نامہ قدیم، تالمود، یہودی مؤرخ جوزیفس کی یہودیوں کی تاریخ کی کتاب، یہودی علماء کی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی مخالفانہ رنگ میں لکھی ہوئی تولیدوت یشوع کے نام سے لکھی گئی سوانح حیات، جیوش انسائیکلو پیڈیا اور اس موضوع پر لکھی گئی چند جدید تحقیقاتی کتب شامل ہیں۔

یہاں یہ ذکر کرنا ضروری ہے کہ ان تمام اعتراضات کا جواب مکرم مظفر چوہدری صاحب اپنے ایک مضمون الفضل انٹرنیشنل کی اشاعت ۵ جون ۲۰۰۹ء میں بدلائل و شواہد دے چکے ہیں۔ اس مضمون میں مکرم مظفر چوہدری صاحب کے بیان کردہ دلائل و شواہد کو ہی مزید آگے بڑھاتے ہوئے مخالفین کے اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے۔

### عہد نامہ قدیم میں صلیب کا ذکر

جناب مظفر چوہدری صاحب کے مضمون میں وضاحت سے اس بات کو بیان کر دیا گیا تھا کہ یہودیوں کے دو بڑے فرقوں صدوقی اور فریسی میں مجرم کو صلیب دیئے جانے کے طریقے میں فرق تھا۔ صدوقی مجرم کو زندہ صلیب دیتے تھے جبکہ فریسی قتل کر کے لٹکاتے تھے لیکن دونوں فرقے اس بات پر متفق تھے کہ مصلوب ملعون ہوتا ہے اور اس کی لاش کو رات بھر لٹکا نہیں رہنا چاہئے۔ عہد نامہ قدیم کی ان آیات سے دونوں طریقے ثابت ہوتے ہیں۔

“Then the LORD said to Moses, ‘Take all the leaders of the people and **hang the offenders** before the LORD, out in the sun, that the fierce anger of the LORD may turn away from Israel.’” (Numbers 25:4 New King James Version)

“If a man has committed a sin deserving of death, and **he is put to death, and you hang him on a tree,** <sup>23</sup> his body shall not remain overnight on the tree, but you shall surely bury him that day, so that you do not defile the land which the LORD your God is giving you as an inheritance; for **he who is hanged is accursed of God.**” (Deuteronomy 21:22-23 New King James Version)

“And the Gibeonites said to him, “We will have no silver or gold from Saul or from his house, nor shall you kill any man in Israel for us.” So he said, “Whatever you say, I will do for you.” Then they answered the king, “As for the man who consumed us and plotted

against us, that we should be destroyed from remaining in any of the territories of Israel, <sup>6</sup> let seven men of his descendants be delivered to us, and we will **hang them** before the LORD in Gibeah of Saul, whom the LORD chose.” And the king said, “I will give them.” (2 Samuel 21:4-6 New King James Version)

“And the king of Ai he **hanged on a tree** until evening. And as soon as the sun was down, Joshua commanded that they should take his corpse down from the tree, cast it at the entrance of the gate of the city, and raise over it a great heap of stones that remains to this day.” (Joshua 8:29 New King James Version)

### مصلوب ملعون ہوتا ہے

جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے تمام یہودی فرقے اس بات پر متفق تھے کہ مصلوب ملعون ہوتا ہے۔ چنانچہ جب سینٹ پال نے مصلوب مسیح کا پرچار کیا اور استثناء ۲۱:۲۳ کی بنیاد پر انہیں، نعوذ باللہ، لعنتی قرار دیا تو کسی یہودی نے اُس کے اس استنباط کو غلط قرار نہیں دیا بلکہ یہی بات، یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا صلیب دیا جانا ہی ان کے لئے انہیں مسخمانے میں رکاوٹ اور ٹھوکر کا باعث بن گئی اور آج تک بنی ہوئی ہے جیسا کہ ان حوالوں سے ظاہر ہے۔

### مسیح ہمارے لئے ملعون ہوا

“Christ has redeemed us from the curse of the law, having become a curse for us (for it is written, ‘**Cursed is everyone who hangs on a tree**’.” (Galatians 3:13 New King James Version)

### مصلوب مسیح۔۔۔ یہودیوں کے لئے ٹھوکر۔۔۔ یونانیوں کے لئے حماقت

“For Jews request a sign, and Greeks seek after wisdom; <sup>23</sup> but we preach **Christ crucified, to the Jews a stumbling block** and to the Greeks foolishness, but to those who are called, both Jews and Greeks, Christ the power of God and the wisdom of God.” (1 Corinthians 1:22-24 New King James Version)

### درخت پر لٹکا کر مارا

“The God of our fathers raised up Jesus whom **you murdered by hanging on a tree**.” (Acts 5:30 New King James Version)

“And we are witnesses of all things which He did both in the land of the Jews and in Jerusalem, whom **they killed by hanging on a tree**.” (Acts 10:39 New King James Version)

### یہودی فلسفی ٹرائفوکھتا ہے مسیح لعنتی موت مرا

“But, the one whom you call Christ was without glory and honor to such an extent that **he incurred the last curse of God’s law, namely, he was crucified.**” (Dialogue with Trypho, By St. Justin Martyr, P-49, Translated by Thomas B. Falls, Revised and with a new Introduction by Thomas P. Halton, Edited by Michael Slusser, The Catholic University of America Press, 1984)

یہودیوں کے مطابق ایک مصلوب آدمی اُن کا مسیح نہیں ہو سکتا

“This last utterance was in all its implications itself a disproof of the exaggerated claims made for him after his death by his disciples. The very form of his punishment would disprove those claims in Jewish eyes. **No Messiah that Jews could recognize could suffer such a death; for “He that is hanged is accursed of God”** (Deut.xxi, 23), “**an insult to God**” (Targum, Rashi). How far in his own mind Jesus substituted another conception of the Messiah, and how far he regarded himself as fulfilling that ideal, still remain among the most obscure of the historical problems.” (Jewish Encyclopedia under Article ‘Jesus’ sub-heading ‘Crucifixion’ - Vol-7, P-166)

یہودی ذمہ داری قبول کرتے ہیں

پروفیسر اسرائیل شاہاک نے “Jewish History, Jewish Religion The Weight of Three Thousand Years” نامی اپنی کتاب میں بیان کیا ہے کہ تالمود اور دیگر یہودی کلاسیک کتب میں مسیح کے قتل کی بخوشی ذمہ داری قبول کی گئی ہے۔ انہوں نے ایک کتاب ”تولیدوت یشوع“ کا بھی ذکر کیا ہے جس میں یہودی مصنفین نے نہایت مخالفانہ انداز میں مسیح کے حالات زندگی بیان کئے ہیں۔ یاد رہے کہ سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ”براہین احمدیہ حصہ پنجم“ میں اس کتاب کا ذکر فرمایا ہے۔

”افسوس کہ یہ شبہات دلوں میں اسی وجہ سے پیدا ہوتے ہیں کہ عموماً اکثر مسلمانوں کو نہ یہودیوں کے فرقوں اور ان کے عقیدہ سے پوری واقفیت ہے اور نہ عیسائیوں کے عقیدہ کی پوری اطلاع ہے۔ لہذا میں مناسب سمجھتا ہوں کہ اس جگہ میں یہودیوں کی ایک پرانی کتاب میں سے جو قریباً ۱۰۰۰ سو برس کی تالیف ہے اور اس جگہ ہمارے پاس موجود ہے ان کے اس عقیدہ کی نسبت جو حضرت مسیح کے قتل کرنے کے بارے میں ایک فرقہ ان کا رکھتا ہے بیان کر دوں۔ اور یاد رہے کہ اس کتاب کا نام تولیدوت یشوع ہے جو ایک قدیم زمانہ کی ایک عبرانی کتاب مصنفہ بعض علماء یہود ہے۔ چنانچہ اس کتاب کے صفحہ ۳۱ میں لکھا ہے۔ ”پھر وہ (یعنی یہودی لوگ) یسوع کو باہر سزا کے میدان میں لے گئے اور اس کو سنگسار کر کے مار ڈالا اور جب وہ مر گیا تب اس کو کاٹھ پر لٹکا دیا تاکہ اس کی لاش کو جانور کھائیں اور اس طرح مردہ کی ذلت ہو۔ اس قول کی تائید انجیل کے اس قول سے بھی ہوتی ہے جہاں لکھا ہے کہ ”یسوع جسے تم نے قتل کر کے کاٹھ پر لٹکایا“۔ دیکھو اعمال باب ۵ آیت ۳۰۔“ (براہین احمدیہ حصہ پنجم روحانی خزائن جلد ۲۱ ص ۳۳۸)

پروفیسر اسرائیل شاہاک لکھتے ہیں:

“According to Talmud, Jesus was executed by a proper rabbinical court for idolatry, inciting other Jews to idolatry, and contempt of rabbinical authority. All classical Jewish sources which mention his execution are **quite happy to take responsibility for it; in the**

*Talmudic account the Romans are not even mentioned. The more popular accounts – which were nevertheless taken quite seriously – such as notorious Taldot Yeshu are even worse, for in addition to the above crimes they accuse him of witchcraft. The very name ‘Jesus’ was for Jews a symbol of all that is abominable, and this popular tradition still persists.” (P-98)*

## تالمود بابلی

تالمود بابلی کے جزو سمپھورین میں بتایا گیا ہے کہ زمین میں ایک تناگاڑ کر دوسرے تنے کو پہلے تنے پر افقی شکل میں باندھ دیا جاتا تھا اور پھر مجرم کے دونوں ہاتھوں کا باندھ کر اس پر لٹکایا جاتا تھا۔ اگرچہ اسے ”درخت“ کہا گیا ہے لیکن اس کی بیان کردہ شکل سے واضح ہوتا ہے کہ یہ بالکل موجودہ صلیب سے مشابہ تھی۔ اس بارے میں اختلاف بیان کیا گیا ہے کہ آیا تناز بین میں گاڑا جاتا تھا یا اسے دیوار سے ٹیک لگا کر کھڑا کیا جاتا تھا۔ لیکن اس بات پر اتفاق ہے کہ یہ سزا ان مجرموں کو دی جاتی تھی جو دین کے گستاخ اور توہین کرنے والے ہوتے تھے۔

*“MISHNA VI.: How was one hanged? The beam was put in the earth, and it was fastened at the top, and he tied the hands of the culprit one upon the other, and hung him up. R. Jose said: The beam was not put in the earth, but the top of it was supported by the wall, and he hung him up as the butchers do, and he took him off immediately. And should he leave him over night, he transgressed a negative commandment, as it reads [Deut.xxi. 23]: “Thou shalt not leave his corpse on the tree over night, but thou shalt surely bury him on that day (for he that is hanged) is a dishonor of God,” etc. How so? “Why is this man hanged?” “He is a blasphemer.” Hence the name of Heaven is violated.” (New Edition of the Babylonian Talmud – Original Text, Edited, Corrected, Formulated and Translated into English by Michael L. Rodkinson – Section Jurisprudence (Damages) – Tract Sanhedrin (Supreme Council) P-141 – Volumes VII and VIII (XV and XVI) – New York – New Talmud Publishing Company 1117 Simpson Street -1902)*

## تالمود

جوزف بارکلے نے اپنی کتاب میں تالمود کے حوالے سے صلیبی سزا کا ذکر کیا ہے اور بتایا ہے کہ تالمود کے مطابق یہودی شرعی عدالت سے مسیح کو یہ سزا دی گئی تھی۔ اس نے اس بات کا بھی ذکر کیا ہے کہ تالمود کے مطابق مصلوب ملعون ہوتا ہے۔

*“In the later editions of the Talmud the allusions to Christ and Christianity are few and cautious, compared with the earlier or unexpurgated copies. The last of these was published at Amsterdam in 1645. In them our Lord and Saviour is “that one,” “such as one,” “a fool,” “the leper,” “the deceiver of Israel,” etc. Efforts are made to prove that He is the son of Joseph Pandira before his marriage with Mary. His miracles are attributed*

to sorcery, the secret of which He brought in a slit in His flesh out of Egypt. His teacher is said to have been Joshua, the son of Perachiah. This Joshua is said to have afterwards excommunicated him to the blast of 400 rams' horns, though he must have lived seventy years before His time. Forty days before the death of Jesus a witness was summoned by public proclamation to attest His innocence, but none appeared. **He is said to have been first stoned, and then hanged on the eve of the Passover.** His disciples are called heretics, and opprobrious names. They are accused of immoral practices; and the New Testament is called a sinful book. The references to these subjects manifest the most bitter aversion and hatred." (P-38,39)

"All who were stoned were hung up." The words of Rabbi Eliezer. But the Sages say, **"none were hung up, save the blasphemer and the idolater...How did they hang him? They sunk a beam in the ground, and a transverse beam proceeded from it,** and they bound his hands, one over the other, and hung him up (by them). R. Jose said, "the beam was inclined against the wall, and he was hung upon it, just as the butchers do." And they loosed him immediately afterwards. "But if he was out all night?" "It was a transgression of a negative command, as is said, 'His body shall not remain all night upon the tree, but thou shalt in any wise bury him that day (**for he that is hanged is accursed of God**),' etc. As one says, "wherefore is this one hung?" "Because he blasphemed the NAME, and it follows that the heavenly NAME is profaned." ( P-189)

### تولیدوت یشوع

مصر کے شہر فسطاط (قاہرہ کا پرانا علاقہ) کے ایک یہودی سیدیگ اور ایک یہودی قبرستان سے یہودی مسودات کے ۲۸۰۰۰۰ ٹکڑے ملے۔ ان مسودات میں "تولیدوت یشوع" کا آرا می زبان میں تحریر کیا گیا نسخہ بھی شامل تھا۔ جیسا کہ اوپر ذکر کیا گیا ہے، اس کتاب میں یہودی علماء نے مسیح کے حالات زندگی نہایت مخالفانہ اور دلآزار طریقے پر لکھتے ہوئے ان پر ناجائز ولادت، غیر شرعی افعال اور لعنتی موت کے الزامات لگائے ہیں۔

### "THE DEATH OF JESUS IN THE TOLEDOT YESHU LITERATURE"

ایچ آئی نیومن کے تحریر کردہ مندرجہ ذیل مضمون میں، جو جرنل آف تھیولوجیکل سٹڈیز کے شمارہ، p.59, (1) 50, 1999 میں شائع ہوا، تولیدوت یشوع میں مسیح کی موت کے احوال کو بیان کیا گیا ہے۔ اس مضمون کا ایک اقتباس پیش ہے:

" This paper is devoted to one of these questions: the meaning of the peculiar depiction of the death and burial of Jesus in the pre-literary Toledot Yeshu tradition and in its earliest literary witnesses...Let us turn to the description of the execution of Jesus in the Aramaic fragments from the Geniza. The translation which follows is based on T.-S. Misc.35.87, the most complete of the published fragments. Occasional reference will be made to overlapping portions of the other manuscripts:T.-S. Misc. 35.88 and the

two texts of ENA 2102 in the collection of the Jewish Theological Seminary of America. We pick up the narrative at the point at which Judah the Gardener has brought Jesus back to Tiberias from the cave of Elijah.

*He brought him before Rabbi Joshua b. Perachiah, and they lifted him up and crucified him on a cabbage stalk. But before they lifted him up to the cross (צל'יבא), he [sc. Jesus] recalled what is written in the Torah: 'You shall not leave his corpse overnight on the cross' (Deut. 21:23). At that moment he sent and called for the people he had deceived and said to them: 'If you come tomorrow and find neither me nor my corpse on the cross, I shall have ascended to the firmament of Heaven, and you will not see me'. They crucified him alive and stoned him with a rock. He died on the cross, but they did not want to take him down from the cross. Rabbi Joshua said to them: 'On account of the wicked Jesus shall we change a statute of the Torah? For it is written: "You shall not leave his corpse overnight on the cross, etc." 'So they took him down from the cross and buried him in a water channel in the garden of Rabbi Judah the Gardener."*

#### Toledot Yeshu (The Life Story of Jesus) Revisited

یہ کتاب پر لسنن یونیورسٹی کی ایک کانفرنس میں کی گئی تقاریر کا مجموعہ ہے جن میں اس کتاب یعنی تولیدوت یشوع کے مندرجات پر بحث کی گئی ہے۔ یہ کتاب دستیاب نہیں ہو سکی لیکن اس پر تبصرہ مندرجہ ذیل ویب سائٹ پر دستیاب ہے جس سے کتاب اور اس کے مندرجات کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے

<http://www.mohr.de/en/jewish-studies/subject-areas/all-books/buch/toledot-yeshu-the-life-story-of-jesus-revisited.html>.

*"One of the most controversial books in history, Toledot Yeshu recounts the life story of Jesus from a negative and anti-Christian perspective. It ascribes to Jesus an illegitimate birth, a theft of the Ineffable Name of God, heretical activities, and, finally, a disgraceful death. Perhaps for centuries, the Toledot Yeshu circulated orally until it coalesced into various literary forms. Although the dates of these written compositions remain obscure, some early hints of a Jewish counter-history of Jesus can be found in the works of pagan and Christian authors of Late Antiquity, such as Celsus, Justin, and Tertullian. In the Middle Ages, the book became the object and tool of a most acrimonious controversy. Jews, Christians, and atheists – such as Ibn Shaprut, Luther, and Voltaire – quoted and commented on Toledot Yeshu, trying to disprove the beliefs of their opponents and revealing their own prejudices. Due to the offensive nature of the book, scholars have until recently paid little attention to Toledot Yeshu. In 2007, Peter Schäfer launched a project at Princeton University to prepare a scholarly edition with translation and commentary based on all the available manuscripts (about 150). Along with this project,*

*Peter Schäfer, Michael Meerson, and Yaacov Deutsch organized an international conference, attended by the leading scholars of the subject, to discuss the present state of research. The conference contributions, published in this volume, mark a new stage in Toledot Yeshu research.” (Toledot Yeshu ("The Life Story of Jesus") Revisited - A Princeton Conference Ed. by Peter Schäfer, Michael Meerson and Yaacov Deutsch)*

### **“ANCIENT JEWISH AND CHRISTIAN PERCEPTIONS OF CRUCIFIXION” BY DAVID W. CHAPMAN**

ایک مشہور محقق ڈیوڈ ڈبلیو چیپ مین نے اس موضوع پر مندرجہ بالا نام سے ایک تحقیقی کتاب لکھی ہے جس میں نہ صرف قدیم یہودی لٹریچر، معما، مدراس، تالمود اور دیگر بائبل کتب، وادی قمران کے صحیفوں اور جوزیف کی تاریخ میں صلیب کی سزا کا ذکر کیا ہے بلکہ عبرانی اور آرامی زبانوں میں اس کے متعلق استعمال ہونے والے الفاظ اور ان کا باہمی ربط بھی بیان کیا ہے۔ اپنی کتاب کا تعارف کراتے ہوئے ڈیوڈ نے لکھا ہے:

*“This work indicates that the numerous references to crucifixion in ancient Jewish literature manifests a variety of perception of the cross. These perceptions are often overtly negative both toward the punishment and toward the person so executed. Yet more positive views can also be found...the emphasis throughout this book is on perceptions of crucifixion. In what ways did Jewish people in this period perceive of crucifixion and of a crucified person?...In short, what would immediately have sprung to mind if someone learned of a person being crucified? And how did those understandings effect Christianity?”(P-2)*

### وادی قمران کے صحیفے

وادی قمران سے ملنے والے دو صحیفے 4 pesher of Nahum from Qumran Cave اور (11QTemple 64:6-13) خاص طور پر یہودیوں میں صلیب کی سزا کا شرعی طور پر دیئے جانے کا ذکر کرتے ہیں اور اس کا تعلق واضح طور پر استثناء ۲۳:۲۱ سے جوڑتے ہیں۔ اس بارے میں ڈیوڈ نے لکھا ہے:

*“In the last few decades, a significant portion of the work on crucifixion within Judaism has focused on two short passages from Qumran (4QpNah3-4 I 6-8; 11QTemple 64:6-13). The Nahum Pesher was released first. Its intriguing line about the Lion of Wrath who “hangs men alive” led to an initial appraisal of this phrase as a reference to crucifixion. Though some discussion ensued, an appeal to Sifre Deut 221, which contains a similar phrase appears to confirm this as a reference to crucifixion” (P-4)*

صلیب کی سزا صدوقی اور ایسبی فرقی کا طریقہ تھا۔ فریسیوں کا نہیں

ڈیوڈ نے یہ بھی لکھا ہے کہ یہ سزا فریسی علماء میں نہیں بلکہ صدوقی اور ایسبی علماء میں رائج تھی اور وہی اس کے مطابق قومی اور دینی مجرموں کو زندہ صلیب دیا کرتے تھے۔

*“Drawing on this material, the one work that has presented the most methodical and comprehensive study of crucifixion in Jewish literature, an article by Luis Diez Merino, seeks to prove that there is pre-Mishnaic evidence that crucifixion **ante-mortem** was an acceptable penalty for some Jewish groups (Sadducees and Essenes), but not for others (Pharisees).” (P-5)*

مغصہ کے دور سے پہلے سزائے موت کے چار طریقے

ڈیوڈ کی تحقیق کے مطابق یہودی شریعت میں سزائے موت کے چار طریقے رائج تھے جن میں کاٹھ پر لٹکا جانا بھی ایک طریقہ تھا اور یہ کہ یہ طریقہ مغصہ کے وجود میں آنے سے پہلے کا تھا۔ لہذا محققین نے یہ اصول وضع کیا کہ جو تعلیم مغصہ کے خلاف نظر آتی ہے وہ یقیناً مغصہ سے پہلے کی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہودی شریعت یا علماء کی تشریحات میں یہ تعلیم کسی نہ کسی دور میں شامل تھی اور اس پر عملدرآمد کیا جاتا تھا۔

*“In this light, the variant four-fold listing of death penalties in Tg. Ruth i.17 is perhaps less surprising: Naomi said, “We have four kinds of deaths for guilty: being stoned of stones, and burned of fire, and slain of the sword, and suspended of the tree.” The antiquity of this passage, which is deliberately given a closely literal translation, has been asserted by some on the principle that what is anti-Mishnaic must be pre-Mishnaic. Such a principle may need some refining since a period might be postulated in which the Mishnaic law grew into its pre-eminence (conflicting viewpoints being also possible at this time), but the point remains that the above text reflects a halakhic viewpoint at odds with that in the Mishnah.”(P.35,36)*

صدوقی کاہن اعظم اور بادشاہ کا ۸۰۰ یہودیوں کو صلیب دینا

ڈیوڈ نے یہودی مؤرخ جوزفوس کے حوالے سے لکھا ہے کہ ایک صدوقی کاہن اعظم سکندر جانوس نے جو یہودیہ کا حکمران بھی تھا اپنے مخالف باغی ۸۰۰ فریسی یہودیوں کو، جنہوں نے اس کے خلاف ایک غیر ملکی حکمران سے مدد مانگی تھی، زندہ صلیب پر لٹکا کر مروادیا تھا اور ان کے بیوی بچوں کو بھی ان کے سامنے ہلاک کیا تھا جبکہ وہ صلیب پر لٹکے ہوئے تھے۔ اس سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ صدوقی یہودی علماء کے نزدیک زندہ صلیب پر مارنے کی سزا کا رواج تھا اور یہ شرعی سزا سمجھی جاتی تھی ورنہ ایک کاہن اعظم ایسی سزا نہ دیتا۔

*“One event, which Josephus considered significant enough to record in both his Antiquities and in the War, concerns the crucifixion of eight hundred Jews by Alexander Jannaeus (Bell. i.97-98; Ant. xiii.380). This represents the only instance in Josephus where*



a person of Jewish descent, who also still held to Jewish customs, crucified others. Alexander Jannaeus (=Yannai), a Hasmonean king, combined the offices of Jewish king and high priest. According to Josephus, while Alexander frequently fought fierce battles with the neighbours of Judea, he also spent much of his resources putting down homegrown Jewish rebellions... When Alexander seeks to appease his Jewish subjects, his offers are rejected. Instead a group of "Jews"...turns for assistance to Demetrius III (whom Josephus sarcastically deems "the Unready"). Demetrius' forces initially bring the needed assistance; but after a brief victory, Demetrius retreats when he hears of six thousand Jews who turn to Jannaeus' side. The Jewish rebels continue to fight, but they are now no match for their king. When Alexander finally gains the upper hand, he brings his captives back to Jerusalem to exact his gruesome retribution: ...and there he did a thing that was as cruel as could be: while he feasted with his concubines in a conspicuous place, he ordered some eight hundred of the Jews to be crucified, and slaughtered their children and wives before the eyes of the still living wretches. This was the revenge he took for the injuries he had suffered; but the penalty he exacted was inhuman for all that." (P 53, 54)

صلیب اور یہودیت۔۔ جدید تحقیق کا خلاصہ

اس موضوع پر جدید تحقیق کا خلاصہ بیان کرتے ہوئے ڈیوڈ نے لکھا ہے کہ صلیب کی سزا کے بارے میں جدید محققین کی تین آراء ہیں:

- البیہی اور صدوقی فرقوں میں صلیب کی سزا ایک مسلمہ شرعی اصول تھی جبکہ فریسی اسے رد کرتے تھے۔
- تمام یہودی فرقے اسے رد کرتے تھے۔ وادی قمران کے صحیفے اگر اس کا ذکر کرتے ہیں تو وہ یا تو کسی اور دور کی بات کرتے ہیں یا پھر کسی اور طریق کی سزا کا ذکر کرتے ہیں۔
- صلیب کی سزا ابتدائی یہودی دور میں رائج تھی لیکن بعد میں اس کو ترک کر دیا گیا۔

"Roughly speaking, among modern scholars addressing these issues there are three sets of opinions concerning the legality of crucifixion within ancient Jewish law;

(1) crucifixion was upheld as a viable means of execution by certain Jewish sects (i.e., Essenes, possibly Sadducees) and rejected by others (esp. Pharisees);

(2) crucifixion was universally rejected by all major Jewish sects – the Qumran and targumic passages either speaking to a different time, or to a different mode of punishment;

(3) crucifixion was accepted within ancient Jewish law at some early stages only later to be rejected by the formative rabbinic movement." (P 5,6)

## حاصل بحث

ان تمام مندرجہ بالا حوالہ جات سے، جو کہ تمام کے تمام یہودی لٹریچر سے لئے گئے ہیں، ثابت ہوتا ہے کہ:

- صلیب دیا جانا یہودی شریعت کے مطابق ایک سزا ہے
- مار کر لڑکانا یا لڑکا کر مارنا دونوں طریقے یہودیوں میں رائج تھے
- یہودیوں کے نزدیک مصلوب ملعون ہوتا ہے
- حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو یہودی مذہبی عدالت نے سزائے موت دی اور یہودیوں ہی کے اصرار پر حضرت عیسیٰ کو صلیب دی گئی۔
- یہودی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو مصلوب ہونے کے باعث ملعون سمجھتے ہیں لہذا انہیں اپنا مسیح نہیں مانتے۔